

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **38 (1991)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

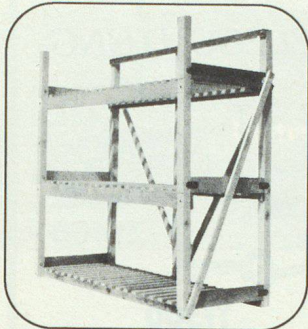
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

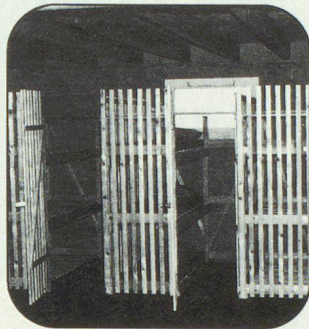
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Das schockgeprüfte Schutzraumsystem aus Holz!



Schutzraumliege BK 86



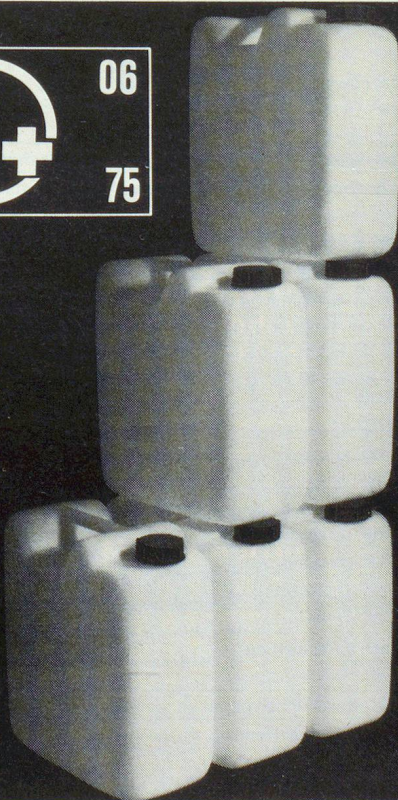
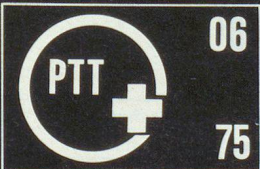
Kellerverschläge aus
Schutzraumliegen BK 86

Wenn Sie unser **schockgeprüftes Schutzraumsystem** interessiert, rufen Sie uns einfach an.

Kistag

Kistenfabrik Schüpffheim AG
6170 Schüpffheim
Telefon 041 76 23 76
Telefax 041 76 25 76

Kanister und Fässer für Trinkwasserreserve



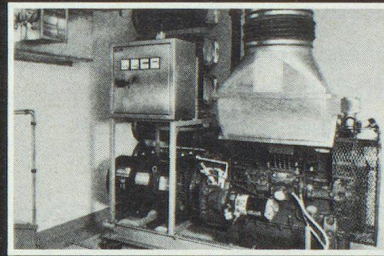
Wir liefern Kanister 10-60 l, Fässer 40-220 l, mit Auslaufhähnen, aus lebensmittelechtem Niederdruck-Polyäthylen, physiologisch unbedenklich.



Cartofont AG, Kunststoffverarbeitung, 5001 Aarau
Telefon 064 22 09 15, Telegramme: carto
Telex 981 244, cart-ch

Zivilschutz Notstrom Anlagen

Dieselbetriebene Aggregate im Leistungsbe-
reich von 1 kW bis 250 kW.



Verlangen Sie unverbindlich detaillierte Unterlagen!

**AKSA
WÜRENLOS AG**

AKSA WÜRENLOS AG
CH-8116 Würenlos

056/74 13 13

Notstromanlagen • Generatoren • Transport-Kühlanlagen

TROCKEN-KLOSETT- SYSTEM FÜR SCHUTZRÄUME



Erhältlich in den
Setgrößen für 8, 15
oder 30 Personen

**ROMAY[®]
SANITÄR**

Romay AG, CH-5727 Oberkulm
Tel. 064/46 22 55 Fax 064/46 25 67
Telex 981 578



Offizielle Ausführung
des Bundesamtes für Zivilschutz

Modèle officiel de l'Office fédéral
de la protection civile

Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen « Trocken-Klosett-System für Schutzräume »
Firma: _____ Adresse: PLZ: _____
Ort: _____ Coupon senden an:
ROMAY AG
5727 Oberkulm

Gestell / Hurde = Schutzraumliege TG 80

Jede in Friedenszeiten beschaffte und erstellte Schutzraum-Einrichtung erhöht die Wirksamkeit des Zivilschutzes im Ernstfall!

Die schockgeprüfte Schutzraumliege TG 80 stimmt in den Grundzügen mit der stapelbaren BZS-Liege aus Holz (Einsatzunterlage 1322.00/3, vom März 1983) überein. Darüber hinaus ist die Schutzraumliege TG 80 leichter montierbar und demontierbar. Sie eignet sich deshalb speziell auch als Gestell oder Hurde für die friedensmässige Nutzung des Schutzraum-Kellers.



Wir erstellen Ihnen die kompletten

Stücklisten



Wir liefern Ihnen den

Beschlagesatz

Neu!

Schutzraumliegen TG 80 für öffentliche Schutzräume mit Bundesbeitrag

**Metallwarenfabrik
Nägeli AG
CH-8594 Güttingen**

Telefon 072 65 11 11 Telefax 072 652 805

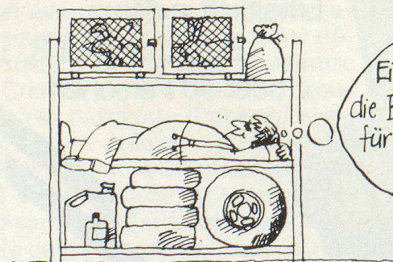


Stanzteile
Werkzeuge

Kleinapparatebau
Stahlkugeln

Baum-, Reb- und
Gartenscheren

Lunor Schutzraum- Einrichtungen



Einfach praktisch,
die Better chamber
für allerhand
bruuche!

Das Lunor Programm umfasst:

- Stapelbare Liegestellen, beliebig kombinierbar
- Trockenklosett-Ausrüstungen

Rufen Sie uns an oder verlangen Sie ausführliche Dokumentation.

Lunor

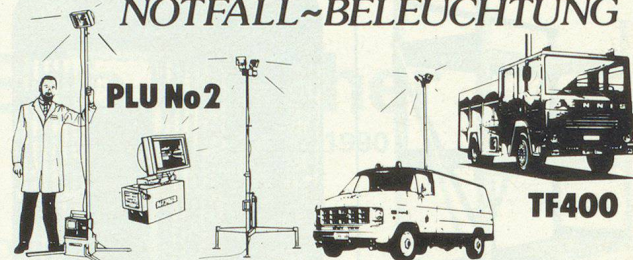
G. Kull AG

Zivilschutzanlagen
Aemtlerstr. 96a
8003 Zürich
Tel. 01/451 10 20
Fax: 01/451 16 26

Mattstettenstr. 8
3303 Jegenstorf
031/96 11 26

Teklite™

Mobile & Tragbare NOTFALL~BELEUCHTUNG



PLU No1

TF600

TF500

PLU No1 & PLU No2

Tragbare Beleuchtung, Batteriebetrieben, für universellen Einsatz.

TF600

Tragbare Beleuchtung für universellen Einsatz ab Generator oder Stromnetz.

TF500

Scheinwerfer & Teleskopmaste für Pannen - Feuerwehr - und Unterhaltsfahrzeuge.

TF400

Scheinwerfer & Teleskopmaste für grosse Feuerwehrfahrzeuge.

Verlangen Sie heute noch weitere Informationen direkt bei der Schweizer Niederlassung des Herstellers:

CLARK MASTS TEKSAM AG

Pumpwerkstrasse 15, CH 8105 Regensdorf.
Tel: 01-841.07.66.

Fax: 01-870.02.13.

Stellenanzeiger

Stadt St. Gallen



Zur Komplettierung des Instruktorenteams sucht das **Zivilschutzamt** der Stadt St. Gallen für das **Ausbildungszentrum Waldau** eine/n vollamtliche/n

Instruktorin/Instruktor

Für diese vielseitige, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit suchen wir eine charakterfeste Persönlichkeit, die Freude an der professionellen Ausbildung von Zivilschutzpflichtigen hat und auch bereit ist, andere Aufgaben zu übernehmen. Bei Eignung ist zu einem späteren Zeitpunkt der Einsatz in einer Kaderfunktion vorgesehen.

Als Bewerberinnen und Bewerber stellen wir uns Personen mit höherer Berufsbildung und Praxis in einer Kaderfunktion sowie Erfahrungen in der Erwachsenenbildung vor. Eine militärische Vorgesetztenstellung ist erwünscht, aber nicht Bedingung; gute Umgangsformen und selbständige Arbeitsweise werden vorausgesetzt.

Stellenantritt: nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Erich Ritter, Chef des Zivilschutzamtes, Tel. 071 21 52 74 oder Gunnar Henning, Ausbildungschef, Tel. 071 28 30 45.

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte **bis 4. Februar 1991** an das Personalamt.



Personalamt
Rathaus
9001 St. Gallen
Telefon 071 21 54 15

Offene Stellen beim Bundesamt für Zivilschutz

Instruktoren

für den Einsatz in Kursen für das obere ZS-Kader und die Kantonsinstruktoren sowie für die Erarbeitung von Ausbildungsunterlagen. Höhere berufliche Ausbildung (Lehrerseminar, HTL, HWV, HKG usw.). Offizier oder in einer verantwortungsvollen Funktion des Zivilschutzes.

Übersetzer/in

für die Übersetzung von Korrespondenzen, Berichten, Gesetzes-, Einsatz-, Fach-, Bedienungs- und Ausbildungsunterlagen deutsch/französisch und umgekehrt. Übersetzerdiplom mit Berufserfahrung.

Dienstchef/in

für die Leitung der Gruppe Unterrichtsmittel bei der Abteilung Ausbildung. Kaufmännische oder ähnliche Ausbildung. EDV-Kenntnisse erwünscht.

Büroangestellte/r (Halbtagsstelle)

für die Ausfertigung von Ausbildungsunterlagen mit modernen Mitteln (PC/DEC). Ausbildung erfolgt nötigenfalls durch uns.

Bauingenieur/in HTL, dipl. Baumeister/in oder dipl. Bauführer/in

für den Bereich «Baulicher Vollzug» von Zivilschutzbauten aller Art.

Magaziner/in

für die Lagerbetriebe des Bundesamtes.

Telefonische Auskünfte erteilt gerne der Personaldienst
Telefon 031 61 51 75, E. Stampfli